CANDIDATE'S REPORT

(to be filed by a candidate or his principal campaign committee)

1. Qualifying Name and Address of Candidate

Carl J. Chauvin
5486 Hwy 56
Chauvin, La. 70344

2. Office Sought (Include title of office as well as parish, city, town and/or election district.)

Council Member
District 8
Terrebonne Parish
Houma, La.

OFFICE USE ONLY

Amendment
30-P
#305078

305078

3. Date of Primary October 4, 2003

This report covers from August 25, 03 through Sept. 4, 2003

4. Type of Report

____180th day prior to primary
____90th day prior to primary
✓ 30th day prior to primary
____10th day prior to primary
____10th day prior to general
____40th day after general
____Annual (future election)
____Supplemental (past election)
✓ Amendment to prior report

5. FINAL REPORT if:

____Withdrawn
____Unopposed
____Filed after the election AND all loans and debts paid

6. Name and Address of Financial Institution (You are required by law to use one or more banks, savings and loan associations, or money market mutual fund as the depository of all campaign funds.)

Hibernia Bank
Chauvin, La.

7. Full Name and Address of Treasurer

Jane Chauvin
5486 Hwy 56
Chauvin, La. 70344

Missing numbered pages were blank and had no information on them.

9. Name of Person Preparing Report Jane Chauvin

Daytime Telephone 985-594-2374

10. WE HEREBY CERTIFY that the information contained in this report and the attached schedules is true and correct to the best of our knowledge, information and belief, and that no expenditures have been made nor contributions received that have not been reported herein, and that no information required to be reported by the Louisiana Campaign Finance Disclosure Act has been deliberately omitted.

This 24 day of September, 2003

Signature of Candidate/Chairperson
(To be signed by Chairperson only if report by principal campaign committee)

985-594-2374
Daytime Telephone

Jane Chauvin
Signature of Treasurer

985-594-2374
Daytime Telephone

8. FOR PRINCIPAL CAMPAIGN COMMITTEES ONLY
a. Name and address of principal campaign committee, committee's chairperson, and subsidiary committees, if any (use additional sheets if necessary).

N/A

2003 SEP 25 PM 12:23

AMENDMENT

CANDIDATE'S REPORT

(to be filed by a candidate or his principal campaign committee)

1. Qualifying Name and Address of Candidate

Carl J. Chauvin
5486 Hwy 56
Chauvin, LA. 70344

2. Office Sought (Include title of office as well as parish, city, town and/or election district.)

Council member
District 8
Terrebonne Parish
Houma, LA.

OFFICE USE ONLY

10/03
30-P
9/4
RTF

0305078

3. Date of Primary October 4, 2003

This report covers from _____ through _____

4. Type of Report:

____ 180th day prior to primary
____ 90th day prior to primary
✓ 30th day prior to primary
____ 10th day prior to primary
____ 10th day prior to general
____ 40th day after general
____ Annual (future election)
____ Supplemental (past election)
____ Amendment to prior report

5. FINAL REPORT if:

____ Withdrawn
____ Unopposed
____ Filed after the election AND all loans and debts paid

6. Name and Address of Financial Institution (You are required by law to use one or more banks, savings and loan associations, or money market mutual fund as the depository of all campaign funds.)

Hibernia

7. Full Name and Address of Treasurer

Jane Chauvin
5486 Hwy 56
Chauvin, LA 70344

SCANNED
SEP 10 2003
By: SS

Missing numbered pages were blank and had no information on them.

8. Name of Person Preparing Report Jane Chauvin

Daytime Telephone (504) 594-2374

10. WE HEREBY CERTIFY that the information contained in this report and the attached schedules is true and correct to the best of our knowledge, information and belief, and that no expenditures have been made nor contributions received that have not been reported herein, and that no information required to be reported by the Louisiana Campaign Finance Disclosure Act has been deliberately omitted.

This 3rd day of September, 2003.

Signature of Candidate/Chairperson
(To be signed by Chairperson only if report by principal campaign committee)

985-851-4400
Daytime Telephone

Jane Chauvin
Signature of Treasurer

986-594-2374
Daytime Telephone

9. FOR PRINCIPAL CAMPAIGN COMMITTEES ONLY
a. Name and address of principal campaign committee, committee's chairperson, and subsidiary committees, if any (use additional sheets if necessary).

N/A

Form 102, Rev. 1998, Page Rev. 3/00

SUMMARY PAGE

RECEIPTS	This Period
1. Contributions (Schedule A-1)	2300.00
2. In-kind Contributions (Schedule A-2)	—
3. Campaign paraphernalia sales of $25 *or less*	—
4. **TOTAL CONTRIBUTIONS** (Lines 1 + 2 +3)	2300.00
5. Other Receipts (Schedule A-3)	
6. Loans Received (Schedule B)	370.80
7. Loan Repayments Received (Schedule D)	—
8. **TOTAL RECEIPTS** (Lines 4 + 5 + 6 + 7)	2670.80

DISBURSEMENTS	This Period
9. Expenditures (Schedule E-1)	2670.80
10. Other Disbursements (Schedule E-2)	
11. Loan Repayments Made (Schedule B)	
12. Funds Loaned (Schedule D)	
13. **TOTAL DISBURSEMENTS** (Lines 9 + 10 + 11 + 12)	2670.80

FINANCIAL SUMMARY	Amount
14. Funds on hand at beginning of reporting period (Must equal funds on hand at close from last report or -0- if first report for this election)	0.00
15. *Plus* total receipts this period (Line 8 above)	2670.80
16. *Less* total disbursements this period (Line 13 above)	—
17. *Less* in-kind contributions (Line 2 above)	—
18. Funds on hand at close of reporting period	108.20

Form 102, Rev. 3/98. Page Rev. 3/98.

AMENDMENT

SUMMARY PAGE

RECEIPTS	This Period
1. Contributions (Schedule A-1)	2300.00
2. In-kind Contributions (Schedule A-2)	0.00
3. Campaign paraphernalia sales of $25 *or less*	0.00
4. **TOTAL CONTRIBUTIONS** (Lines 1 + 2 +3)	2300.00
5. Other Receipts (Schedule A-3)	0.00
6. Loans Received (Schedule B)	0.00
7. Loan Repayments Received (Schedule D)	0.00
8. **TOTAL RECEIPTS** (Lines 4 + 5 + 6 + 7)	2300.00

DISBURSEMENTS	This Period
9. Expenditures (Schedule E-1)	2194.45
10. Other Disbursements (Schedule E-2)	0.00
11. Loan Repayments Made (Schedule B)	0.00
12. Funds Loaned (Schedule D)	0.00
13. **TOTAL DISBURSEMENTS** (Lines 9 + 10 + 11 + 12)	2194.45

FINANCIAL SUMMARY	Amount
14. Funds on hand at beginning of reporting period (Must equal funds on hand at close from last report or -0- if first report for this election)	0.00
15. *Plus* total receipts this period (Line 8 above)	2300.00
16. *Less* total disbursements this period (Line 13 above)	-2194.45
17. *Less* in-kind contributions (Line 2 above)	0.00
18. Funds on hand at close of reporting period	110.00

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (Other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: IN-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate *loans* to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see SCHEDULE F. Totals and subtotals are *optional*. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
Tony Alfred Houma, La. POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6-10-03	500.00	500.00
Lambarella Marine, LLC Houma, La. POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6-9-03	500.00	500.00
Dick Barker, Inc. Tunnel Blvd. Houma, La. 70360 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6-9-03	200.00	200.00
Roustabouts, Inc. Houma, La. 70363 POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	8-15-03	500.00	500.00
Marie's Auto Parts West Park Houma, La. POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	8-8-03	200.00	200.00
Erick J. Strothes Houma, La. POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____		200.00	200.00
Thomas Trahan POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	7-10-03	200.00	200.00
4. SUBTOTAL (this page)			N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)			N/A

6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES:
SUBTOTAL (this page) _____ TOTAL (complete only on last page of this schedule) _____

Form 102, Rev. 8/96, Page Rev. 3/96

AMENDMENT

SCHEDULE A-1: CONTRIBUTIONS (Other than In-Kind Contributions)

The following information must be provided for all contributors to your campaign during this reporting period, except for in-kind contributions. Information on in-kind contributions is reported on SCHEDULE A-2: IN-KIND CONTRIBUTIONS. In Column 1, check if the contributor is a political committee or a party committee. Any personal funds a candidate contributes to his campaign must be reported on this schedule. Personal funds a candidate loans to his campaign should be reported on Schedule B. For anonymous contributions, see SCHEDULE F. Totals and subtotals are *optional*. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Contributor	2. Contributions this Reporting Period a. Date(s)	b. Amount(s)	3. Total this Election
Tony Alford POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6-10-03	500.00	500.00
Gambarella Marine, LLC POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6-9-03	500.00	500.00
Dick Barker, Inc. POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	6-9-03	200.00	200.00
Roustabouts, Inc. POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	8-15-03	500.00	500.00
Mario's Auto Parts POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	8-8-03	200.00	200.00
Erick J. Strathes POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	Not Sure	200.00	200.00
Thomas Trahan POLITICAL COMMITTEE? ____ PARTY COMMITTEE? ____	7-10-03	200.00	200.00
4. SUBTOTAL (this page)		2300.00	N/A
5. TOTAL (complete only on last page of this schedule)			N/A

6. CONTRIBUTIONS FROM POLITICAL COMMITTEES:
SUBTOTAL (this page) 0.00 TOTAL (complete only on last page of this schedule) 0.00

SCHEDULE D: FUNDS LOANED

The following information must be provided for each loan or line of credit made this reporting period, even if it has been repaid. Also, complete this schedule for loans made in prior periods that are still outstanding. Separate loans must be reported separately, even if to the same borrower.

1. Name and address of borrower
Carl J. Chauvin, Sr.
5486 Hwy 56
Chauvin, La. 70344

2. a. Date* 6-12-03 b. Interest rate 0 %(a.p.r.)
c. Amount loaned* $ 370.80
d. Balance due $ 370.80
*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at Item 2a and list only the amount actually drawn at Item 2c.
OPTIONAL: Total amount of credit available $

3. Endorsers/Guarantors

(Enter the full name and address of each person or entity that has endorsed, guaranteed or otherwise secured the loan or line of credit. Also, state the amount of liability for each endorser or guarantor.)

4. Repayments this period

Date	Principal	Interest

(List payments of principal and interest separately. If separate amounts are not known, list all payments under principal.)

1. Name and address of borrower

2. a. Date* b. Interest rate %(a.p.r.)
c. Amount loaned* $
d. Balance due $
*For lines of credit, give the date the line of credit was first committed at Item 2a and list only the amount actually drawn at Item 2c.
OPTIONAL: Total amount of credit available $

3. Endorsers/Guarantors

(Enter the full name and address of each person or entity that has endorsed, guaranteed or otherwise secured the loan or line of credit. Also, state the amount of liability for each endorser or guarantor.)

4. Repayments this period

Date	Principal	Interest

(List payments of principal and interest separately. If separate amounts are not known, list all payments under principal.)

SCHEDULE E-1: EXPENDITURES

Use this schedule to report information on all campaign expenditures for this reporting period. An "expenditure" is any payment made for the purpose of supporting your election to public office and includes monies spent for the campaign's general operating expenses. Any payments made that are not "expenditures" should be reported on SCHEDULE E-2: OTHER DISBURSEMENTS. Totals and subtotals at bottom of page are *optional*. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Recipient	2. Expenditures this Reporting Period a. Date(s)	b. Purpose(s)	c. Amount(s)
Ron the Sign Man 10016 Navarre Parkway Navarre, Florida - 32566	6-17-03	Yard signs + Wires	1900.00
Sara Freight Houma, La.	6-24-03	Freight for delivery of signs	114.18
Petit Caillou Chauvin, La.	7-31-03	Donations + tickets bought for Rodeo	166.00
Hook Line & Sinker Rodeo Chauvin, La. 70344	8-3-03	Donation - Plaque	42.00
Bright Ideas Chauvin, La. 70414	8-15-03	Campaign shirts for workers + staff	413.39
Bright Ideas Chauvin, La. 70344	8-29-03	More Campaign shirts for workers	41.23
3. SUBTOTAL (optional)			2670.80
4. TOTAL (optional - complete only on last page of this schedule)			2670.80

Form 102, Rev. 3/98, Page Rev. 3/98.

AMENDMENT

SCHEDULE E-1: EXPENDITURES

Use this schedule to report information on all campaign expenditures for this reporting period. An "expenditure" is any payment made for the purpose of supporting your election to public office and includes monies spent for the campaign's general operating expenses. Any payments made that are not "expenditures" should be reported on SCHEDULE E-2: OTHER DISBURSEMENTS. Totals and subtotals at bottom of page are *optional*. Completion of totals and subtotals may assist in calculating totals that must be reported on the Summary Page.

1. Name and Address of Recipient	2. Expenditures this Reporting Period a. Date(s)	b. Purpose(s)	c. Amount(s)
Clerk of Court Parish of Terrebonne Houma, LA. 70360	8-19-03	Qualifying Fee	$230.00
Ron the Sign Man 10016 NAVARRE Parkway NAVARRE, FL 32566	6-17-03	Signs + wires	1900.00
Ron the Signman 10016 NAVARRE Parkway NAVARRE, FL. 32566	6-17-03	EXPRESS Mail	13.65
SAIA MOTOR FREIGHT Hma, LA. 70363	6-24-03	Shipping + Handling of Signs	114.18
Bright Ideas Hwy 56 Chauvin, LA 70344	8-15-03	Campaign Shirts for candidate + Helpers	413.39
Bright Ideas Hwy 56 Chauvin, LA 70344	8-24-2003	MORE SHIRTS	41.23
Petit Caillou Carnivale Club Chauvin, LA 70344	7-31-03	Donations	160.00
Hook Line + Sinker	8-3-03	Donations	42.00
3. SUBTOTAL (optional)			2194.45
4. TOTAL (optional - complete only on last page of this schedule)			N/A

Form 102 Rev. 3/98, Page Rev. 3/98.